

# OCCIDENTE

REVISTA ILLUSTRADA DE PORTUGAL E DO EXTRANGEIRO

Preços da assignatura	Anno 36 n.º	Semest. 18 n.º	Trim. 9 n.º	N.º à entrega	29.º Anno — XXIX Volume — N.º 974	Redacção — Atelier de gravura — Administração Lisboa L. do Poço Novo, entrada pela T. do Convento de Jesus, 4 Typ. do Anuario Commercial—Calçada da Gloria, 5
Portugal (franco de porte), m. forte...	3\$800	1\$900	\$950	\$120	20 DE JANEIRO DE 1906	Todos os pedidos de assignaturas deverão ser acompanhados do seu importe, e dirigidos á administração da Empresa do OCCIDENTE, sem o que não serão attendidos.—Editor responsavel Caetano Alberto da Silva.
Possessões ultramarinas (idem).....	4\$000	2\$000	—	—		
Extrangeiro (união geral dos correios)	5\$000	2\$500	—	—		

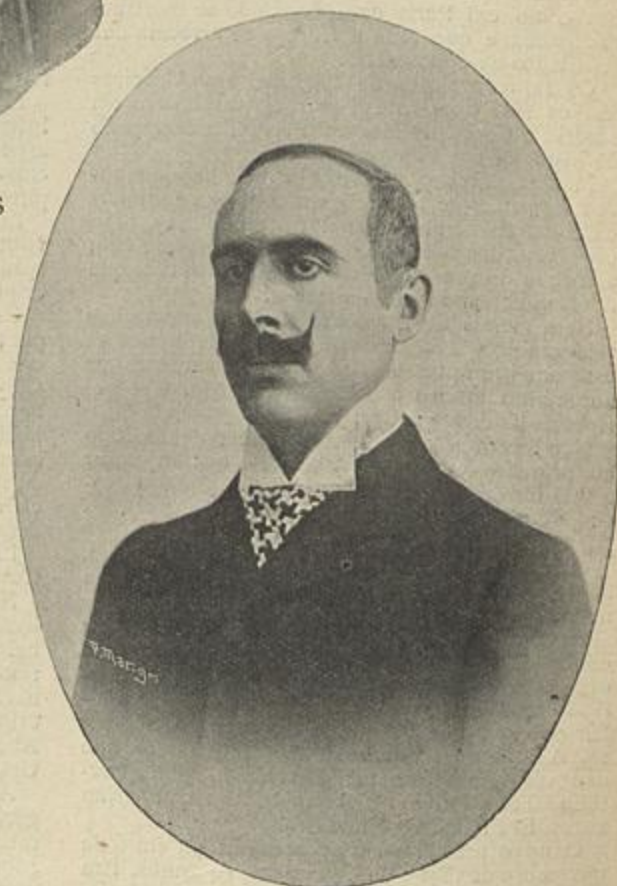
## Os Novos Ministros



CORONEL JOSÉ MATHIAS NUNES  
*Ministro da Guerra*



CONDE DE PENHA GARCIA  
*Ministro da Fazenda*



DR. ANTONIO CABRAL  
*Ministro das Obras Publicas*

## Chronica Occidental

Quando 1906 veio á luz, se isto se póde dizer de quem nasce á meia-noite, com certeza muitas fadas boas vieram fazer-lhe seus dons; mas ha sempre uma fada velha e maldosa para enfiar tudo e todos. Que um anno herde do que foi acolher-se na eternidade, é justo que aconteça; mas que a bruxa agrilhoasse ao recém-nascido a bola pezada do contracto dos tabacos é o que muito custa a perdoar-lhe.

Não ha um doce momento de descanso. Se, ao menos, esta constancia dos tabacos a toda a hora, cigarros ao almoço, charutos ao jantar, cachimbo á ceia, o tabaco fazendo gemer os prelos e luzir o olho aos financeiros, tudo e todos metidos em tabaco dos pés até aos cabellos, se ao menos a tabacaria nos enjoasse do fumo ainda era para nos mostrarmos gratos á Providencia.

Mas, vamos com Deus, que ainda podemos agora fumar socegados o nosso cigarrinho, sem que a cantata dos tabacos nos viesse arrelhar os ouvidos. Foram momentos curtos, mas foram bemitos.

A eleição do Presidente da Republica Franceza e a reunião dos representantes das nações em Algeciras, vieram distrahir as atenções para fóra de Portugal. Este ultimo assumpto promette ser dos que por muito tempo hão de impacientar os leitores dos telegrammas sobre a politica mundial.

Prende-se com o que a todos interessa; a paz ou a guerra. Prende-se, ainda, que por mais não seja, como um pretexto possível. Uma esperanza que surge d'umas palavras tranquillizadoras de diplomatas, logo em artigo de jornal, que em menos de dez minutos dá pelo telegrapho volta ao mundo, tape o cantinho azul que lhe puzera, entre grossas nuvens, a sorrir no céu. O que quer a Allemanha? O que diz a França? O que pensa a Inglaterra? Que havemos de esperar da intervenção da Italia?

Toda a Europa anda assustada, e tem razão. Nenhum povo deseja a guerra. Quem a quer então?

Ultimos telegrammas contam que um projecto de conciliação será submettido á conferencia de Algeciras, segundo o qual serão reguladas as questões de policia militar internacional. A duração da prova será fixada em dois annos. As tropas da fronteira terrestre seriam organisadas e commandadas pela França. As tropas da fronteira maritima seriam organisadas e commandadas pela Hespanha ou por um estudo neutral no Mediterraneo e no Atlantico. O sultão teria o direito de confrir ou não confrir a qualquer potencia europêa as tropas encarregadas de manter a ordem interior, mas a França poderá sempre reivindicar o direito de prioridade.

Venha o que vier, o certo é que tanto em Berlim como em Paris os animos não se mostram socegados e que toda a Europa se arreceia dos resultados da conferencia.

Os representantes de Portugal em Algeciras são os srs. Conde de Tovar, novo ministro em Madrid e Conde de Martens Ferrão, encarregado de negocios em Tanger.

Mas, por muitos motivos que haja para que todos os paizes se preocupem com os resultados da conferencia, por umas horas, no dia 17, tudo esqueceu, distrahidos como todos estavam com a eleição do presidente da republica franceza que devia effectuar-se em Versailles.

Nem menos de cincoenta e tantos apparatus telegraphicos e de trinta e tantos telephones ali estavam promptos a funcionar para transmitir ao mundo inteiro o nome do vencedor e as peripecias da eleição.

Não foram estes em grande numero, pois, logo ao primeiro escrutinio, Fallières, que ao entrar a sala fóra recebido com uma extraordinaria ovação, venceu por 449 votos contra 371 alcançados por Paul Doumer.

O resultado da eleição não espantou ninguém. Já todos sabiam que era Fallières quem reunia maior numero de sympathias.

Fizeram-se em Paris innumeradas apostas, que os jogadores tudo lhes serve para jogar. Na Bolsa organisou-se uma especie de aposta mutua circulando uma lista que todos podiam assignar. Fallières obteve 790, Loubet 300, Doumer 210, Sarrien 25, Adolpho Carnot 22 e um X qualquer, que não viesse na lista, 105. Deschanel, Ribot, Barthon, Tompson e Dupuy quasi não apanharam votos. Era Fallières o favorito.

O novo presidente nasceu em Mézin em 6 de novembro de 1841 e tem, portanto, 64 annos. Era o actual presidente do Senado, assembléa legislativa para que foi eleito em 8 de junho de 1890. Fóra eleito pela primeira vez deputado em 1876, filiando-se na esquerda republicana. Em 17 de

maio de 1880 foi nomeado sub-secretario do ministerio do interior. Em 7 de agosto de 1882 foi nomeado ministro do interior; em março de 1883, presidente do conselho; depois ministro da instrucção publica; outra vez ministro do interior; ainda depois ministro da justiça; depois, no ministerio de Freycinet, ministro da justiça e da instrucção publica.

Acclamado em Versailles, acclamado no caminho, acclamado na sua chegada a Paris, não pode o novo presidente queixar-se da politica que lhe dá tão bons momentos.

— Assim a politica fosse para nós! pensarão muitos dos politicos portugueses.

Nem sempre são rosas, não. Sorumbaticos, nervosos, com raros momentos em que a vaidade lhes concede uns affagos, os politicos da nossa terra levam má vida, dao-lhes má vida outros politicos.

Ainda ha poucos dias foi motivo de muita palestra o caso de haver um dos actuaes ministros mandado desafiar um jornalista por quem se julgára insultado. Não chegaram a accordo os padrinhos e o duello felizmente não se realizou. D'ahi, effervescencia de commentarios, é claro, cada qual discutindo, conforme pontos de vista especiaes, direitos de jornalistas e modos de proceder que são dever de todos os ministros mais que ninguém obrigados ao cumprimento da lei.

Escrevemos acima o adverbio *felizmente*; porque julgamos dever o duello ser banido dos costumes, não sendo mais que banalissima convenção, ás vezes com a unica circumstancia attenuante de ser commodo. Porque se lhe sujeitam os homens! Apenas por cobardia, como o dizia muito bem, um dia d'estes, João Chagas, na sua chronica do *Primeiro de Janeiro*, por medo de passar por cobarde. Antes o assobiar d'uma bala e um risco d'uma cutilada. Respeitos humanos me levaram algumas vezes ao campo acompanhando amigos, esquecido de razões e das minhas crenças religiosas. Pesa-me hoje o que fiz e estimo poder decleral-o.

A opposição ao actual ministerio é das acerrimas tendo-se ultimamente mais ainda affirmado com a serie de artigos publicados nas *Novidades*, por toda a parte discutidos. Aonde iremos ninguém o pode prever. O que tiver de ser, será; contentamo-nos por ora n'esta chronica, com o que está sendo, e não é de todo máo.

O tempo vae correndo bellissimo e, agora que tanto se fala em attrahir a Lisboa estrangeiros, a lenda de primavera eterna de que gosamos não será de todo máo cantar-lhe um hymno de quando em quando, como se fosse a mais pura das verdades.

As primeiras cutiladas atiradas ao Lazareto já deram bom resultado. Ainda ha poucos dias, ao saberem que não seriam incommodados por exigencias sanitarias nem da alfandega, uns quinze argentinos que tencionavam seguir para França no paquete que os trouxera, desembarcaram em Lisboa, aqui se demoraram umas horas, e seguiram depois no *sud-express*.

Estão ha dias em Lisboa, hospedados no Hotel Internacional, tres principes da Baviera, que, ora a pé, ora de carruagem, teem percorrido toda a cidade, procurando de preferencia os pontos mais pittorescos.

Lisboa, com suas bellezas naturaes, haja boa vontade e melhor gosto em seus habitantes e veedores, poderá e deverá tornar-se cidade inscripta em todos os guias do viajante.

Uma das grandes faltas são com certeza os espectaculos onde possam os estrangeiros passar um bocado de noite, reduzidos como estarão ao Colyseu, visto S. Carlos ser dos assignantes. Saber-se que a *Condemnação de Fausto* teve desempenho á altura do seu valor, afóra a satisfação de saber-se vingado o infeliz e grande Berlioz, não dá maior alegria aos que lá não foram. Para chuchar no dedo escusa um homem de sahir de sua casa.

Lisboa progride entretanto, não ha que duvidar. Com mais sciencia de vida, progride o Porto.

No sabbado passado foi a inauguração da nova livraria Chardron, n'um bello edificio do moderno bairro das Carmelitas. Uma festa alegre. No dia seguinte os srs. Lellos, actuaes proprietarios da livraria, offereceram um jantar a alguns dos escriptores por elles editados; Guerra Junqueiro, Abel Botelho, Julio Brandão, Rocha Peixoto, João Grave, Justino Montalvão, etc.

A livraria, cuja planta é devida ao distincto engenheiro, sr. Xavier Esteves, foi decorada com seis medalhões, baixos relevos do esculptor sr. Romão Junior. Representam Camillo, Eça, Anthero, Thomaz Ribeiro, Theophilo e Guerra Junqueiro. E' mais um edificio de que pode o Porto orgulhar-se.

## Os novos ministros

Poucos dias antes do fim do anno, o sr. presidente do conselho, por motivo de desaccordo entre alguns membros do governo, apresentou a El-Rei a demissão do ministerio, caso que a chronica do OCCIDENTE de 30 de dezembro referiu.

Foi o sr. conselheiro Luciano de Castro encarregado por El-Rei de formar novo gabinete, o qual ficou organizado no dia 27 de dezembro, continuando no governo os srs. Eduardo José Coelho, ministro do reino, dr. Moreira Junior, ministro da marinha, Eduardo Villaça, ministro dos estrangeiros e Arthur Montenegro, ministro da justiça, entrando para a pasta da guerra o sr. coronel Mathias Nunes, para a das obras publicas o sr. dr. Antonio Cabral e para a da fazenda o sr. conde de Penha Garcia, continuando na presidencia sem pasta o sr. conselheiro José Luciano de Castro.

A situação politica não mudou, devendo considerar-se antes uma terceira recomposição de ministerio.

Os novos ministros que entraram na recomposição do ministerio, são pela primeira vez chamados aos conselhos da corôa. Todos parlamentares distinctos, teem provado o seu valor intellectual nas questões debatidas no parlamento, mostrando que lhe não são desconhecidos os diferentes ramos da administração publica.

O sr. coronel José Mathias Nunes, novo ministro da guerra, é um dos officiaes superiores mais illustrado da sua arma, antigo director da Fundição de canhões do Arsenal do Exercito, logar que tem desempenhado de modo superior, com intelligencia e zelo pouco vulgares.

E' o mais velho dos novos ministros e antigo progressista, sendo, comtudo, mais militar do que politico, pois que mais se tem dedicado aos estudos da sua arma, do que ás questões tantas vezes irritantes e improductivas da politica partidaria. E' um dos fundadores d'essa sympathica instituição denominada Associação Protectora da Primeira Infancia, que tão grandes beneficios está prestando á população pobre de Lisboa.

O novo ministro da fazenda sr. conde de Penha Garcia, é um moderno parlamentar, que no pouco tempo que tem occupado a sua cadeira de deputado, revelou de forma assaz distincta seus conhecimentos financeiros e de direito internacional.

No ultimo congresso de Lacticinios e Oleicultura, promovido pela Real Associação de Agricultura, tomou parte importante o sr. conde de Penha Garcia, pela apresentação de suas theses, principalmente a do credito agricola, que mereceu a approvação unanime da assembleia.

Tem feito varias conferencias na Real Associação de Agricultura sobre questões economico-agricolas de maior interesse.

Sobre o credito agricola tem o sr. conde de Penha Garcia feito estudos muito especiaes, e que certamente, na pasta que foi chamado a gerir, terá occasião de levar á pratica, como um largo beneficio para a agricultura nacional.

O sr. conde de Penha Garcia é um opulento lavrador, o que lhe permite melhor avaliar as difficuldades com que a nossa agricultura lucha, para as prover de remedio efficaz, de accordo com o collega a quem cabem mais em especial os negocios da lavoura.

O sr. dr. Antonio Cabral, a quem foi distribuida a pasta das obras publicas commercio e industria, é tambem um moderno parlamentar que se tem distinguido como orador fluente, tratando as questões com conhecimento e são criterio.

Verdadeiramente dedicado ao seu partido era na camara o *leader* do governo.

Chefe do gabinete da presidencia do conselho de ministros, este cargo de confiança era um passo dado para a sua elevação a ministro.

O sr. dr. Antonio Cabral, é sub-director da Penitenciaria de Lisboa.

A sua clara intelligencia e faculdades de trabalho, permitirão certamente bem desempenhar-se dos complexos negocios da pasta que foi encarregado de gerir.

## Os Candidatos á presidencia da Republica de França Fallières eleito Presidente

Desde alguns mezes que em França se preparavam os trabalhos para a eleição da presidencia da Republica, que devia verificar-se no dia 17 do corrente, isto é, um mez antes de terminar o mandato de Mr. Loubet, o qual senão propôz para a reeleição.

Varios eram os candidatos que se propunham, com mais ou menos probabilidades de victoria, sendo os principaes Fallières, Bourgeois, Doumer, Rouvier e Deschanel, havendo ainda outros que pouco interessavam ao espirito publico.

A medida que se aproximava o dia da eleição, crescia a anciedade do publico e animavam-se as discussões, sobre quem recahiria a maior votação, anteendo-se que seria Fallières o mais votado.

De facto os telegrammas do dia 17 participaram ao mundo que Fallières fôra eleito presidente da Republica por 449 votos contra 371.

Vencera o filho da Gascunha, levando esta victoria a alegria á sua provincia, onde de ha muito já reinava grande entusiasmo por Fallières, com o triumpho do qual contavam os bons gascões.

Armand Fallières nasceu a 6 de novembro de 1841, em Mézin. Foi eleito deputado em 1876. Inscripto na esquerda republicana, fez parte dos 363 contra o golpe de Estado de Mac-Mahon. Excelente orador e jurisconsulto notavel, foi nomeado em 1880 sub-secretario do ministerio do interior. Depois é interminavel a lista dos seus cargos de serviço á republica.

Em 6 de janeiro ultimo, na vespera das eleições senatoriaes, Fallières pronunciava um grande discurso em Agen. Alli tratou da separação da Igreja e do Estado, das caixas de reforma para os operarios e do imposto proporcional progressivo.

Foi proposto á presidencia por um grupo contrario a Doumer, para o qual se inclinavam pouco as sympathias publicas.

Fallières é filho de um escrivão de juiz de paz e neto de um ferreiro. Foi sempre um espirito alegre, e dos seus tempos de estudante, quando vinha passar as ferias á sua terra natal, contam-se historias alegres de partidas que fazia aos seus conterraneos.

Caracter franco e desprendido de ambições, d'elle se pôde dizer que as honras vieram ao seu encontro independente de diligencias que fizesse para as alcançar.

Entretanto pelo seu talento fez carreira e era um advogado distincto, quando foi nomeado *maire* e conselheiro geral de Nerac, tendo já desposado a esse tempo Mademoiselle Bresson, filha de um procurador.

O *maire* de Nerac chegou a presidente do Senado, sendo intimo amigo de Mr. Loubet, o qual por sua parte influio quanto ponde para a elevação de Fallières á suprema magistratura da Republica.

Paul Doumer é o presidente da camara dos deputados, tendo principiado a sua carreira politica pelo jornalismo, como director d'*A Tribuna* orgão republicano de Leon d'onde foi prefeito.

Foi pela primeira vez eleito deputado por Leon em 1888.

Doumer nasceu em Aurillac (Cantal) a 28 de março de 1857, sendo filho de paes pobres que o dedicaram a gravador de cunhos. Elle, porem, foi estudando como ponde sciencias e chegou a ser professor de mathematica, tendo de abandonar esta profissão em consequencia de uma pertinaz enfermidade de garganta.

Foi depois d'isto que se dedicou ao jornalismo.

Como parlamentar adquiriu grande fama. Relator dos projectos dos syndicatos municipaes, da assistencia publica, das sociedades cooperativas de produção e de consumo, sustentou uma memoravel polemica com o ministro da fazenda, Rouvier, sobre a reforma da thesouraria geral e á sua campanha deve-se uma economia de milhões de francos. Nos dias gloriosos de Boulanger, Paul Doumer viu obscurecida a sua «estrella».

O derrotado por Castelin, candidato de Boulanger, nas eleições de 1889, se não fôra Floquet, que o fez chefe do seu gabinete na presidencia da camara, teria alli terminado a sua carreira. Deputado pela circumscripção de Auxerre em 1891, governador geral da Indo China, durante muitos annos, homem influente, com grupo de amigos de alta posição social, a tudo se atreveu propondo-se pelo partido conservador.

Em lucta com Bourgeois, foi eleito pela primeira vez presidente da camara dos deputados, em janeiro de 1905, voltando agora a ser reeleito. Em janeiro de 1905, publicou Paul Doumer um

livro «*L'Indo-Chine Française*», sendo notaveis os capitulos que tratam do grande imperio de Annam. Ha poucos dias, publicou uma obra rhetorica—*O Livro dos meus filhos*.

Léon Bourgeois, candidato radical socialista é o verdadeiro democrata, amigo dos pequenos e dos opprimidos.

Foi elle o que primeiro apresentou o projecto da separação da Igreja do Estado quando presidente do conselho, preferindo demetir-se a vêr reprovado o seu projecto.

Bourgeois tem 54 annos de idade pois nasceu em 21 de maio de 1851, e tambem principiou a sua vida publica por prefeito do Tarn em 1882, passou depois a secretario geral da prefeitura do Sena em 1883, prefeito da Haute-Garonne em 1885, director geral do ministerio do interior em 1886, director da administração local em 1887, conselheiro de Estado e prefeito da policia no mesmo anno, só em 1888 entrou na camara dos deputados, com 40:018 votos. Sub-secretario do ministerio do interior com Floquet, dois annos mais tarde era ministro das obras publicas, da justiça, do interior, presidente do conselho e presidente da camara.

A pagina mais brilhante na sua larga carreira administrativa deve-a ao modo intelligente e prudentissimo com que interveiu, como prefeito, na grève de Carmaux, em 1882. E' um herdeiro directo de Waldeck Rousseau e um discipulo de Floquet, que ganha ao mestre.

Auctor de varios livros de politica, de obras publicas, de caminhos de ferro, merece a fama de que gosa e figura entre a meia duzia de grandes oradores, com que a França conta actualmente. Léon Bourgeois succedeu na presidencia da camara a Deschanel, pelos votos dos radicaes e dos socialistas.

Foi proposto candidato á presidencia pelos radicaes e socialistas, entretanto não era seu desejo ser eleito; pois tem a apprehensão de que a cada victoria na sua carreira politica corresponde uma desgraça em sua familia, pela coincidencia que se deu de lhe morrer uma filha quando assumiu a presidencia do conselho, e ter tido sua mulher á morte quando foi eleito presidente da camara.

Maurice Rouvier actual presidente do conselho do governo francez e ministro dos estrangeiros, esteve ainda não ha muito em Portugal aonde acompanhou Mr. Loubet na visita a Lisboa.

Tem 63 annos, bem conservado, a despeito das luctas que tem sustentado na sua carreira politica bastante accidentada.

Tem sido por largos periodos ministro das finanças dirigindo esta pasta como um verdadeiro financeiro.

Quando o presidente Carnot foi assassinado chegou a suppor-se que Rouvier seria o seu successor, esta supposição, porém, não se converteu em realidade.

Em 1902 voltou a tomar conta do ministerio das finanças, passando depois para o dos estrangeiros, assumindo pela sahida de Delcassé a presidencia do governo.

E' n'estas circumstancias que um grupo dos seus amigos politicos o propoz candidato á presidencia da Republica, sendo insignificante a votação que alcançou.

### —\*~\*~\*~\*~\*~\*—

## Inauguração do novo mercado d'Alcantara

De ha muito que o populoso e industrial bairro d'Alcantara reclamava um mercado para abastecimento da sua numerosa população, e esta reconhecida necessidade levou algumas pessoas mais influentes a promover a realisação d'esse importante melhoramento, obtendo a concessão da Camara Municipal, no que muito se empenhou o reverendo prior da freguezia de S. Pedro de Alcantara, padre Alexandre de Campos, srs. Brito Nogueira, Nunes de Sequeira e outros cavalheiros d'aquelle bairro, conseguindo organizar uma empresa para o estabelecimento de um mercado, nas condições dos modernos edificios d'este genero.

O architecto sr. Alexandre Soares delineou o projecto do novo mercado, cuja construção, de ferro, foi confiada aos srs. Darjant e Mendes constructores.

E' de approximadamente 90 metros quadrados a area occupada pelo edificio do mercado, o qual tem quatro torreões, um em cada angulo, de 9 metros quadrados de superficie, vinte e oito logares, cada um com 6 metros quadrados, quarenta e uma mesas de pedra para peixe, e tres talhões, em que o terrado central está devidido, para a venda de hortaliças, legumes etc. Tem

tres fachadas sendo as principaes para a rua de Alcantara e rua da Fabrica da Polvora. O edificio é todo coberto, mas com a ventilação e luz necessarias.

A construção do novo mercado, contra os costumes da terra, fez-se com desusada actividade, permitindo que elle fosse inaugurado e aberto ao publico no dia 31 de dezembro ultimo.

Ao acto da inauguração quiz a direcção do mercado dar certa solemnidade, para o que convidou a camara municipal, a imprensa e outras pessoas importantes do bairro.

Assim compareceram á cerimonia, no dia 31 de dezembro pelo meio dia, o presidente da camara municipal de Lisboa, sr. conselheiro dr. Antonio d'Azevedo Castello Branco, os vereadores srs. Pinto Basto e Ferreira da Silva, sr. Marquez d'Avila, rev.º Prior Alexandre de Campos, architecto sr. Alexandre Soares, a direcção do mercado, srs. Brito Nogueira, Nunes de Sequeira, Eduardo Costa, Cesar da Silva, Gamito, representante da Associação dos Agricultores, Darjant, Mendes, etc.

O sr. Condeixa, empregado da camara lavrou o auto da inauguração o qual foi assignado pelas pessoas presentes.

Depois de se visitar todo o mercado, foi servido um delicado copo d'agua, offerecido pela direcção, trocando se varios brindes em que fallaram os srs. conselheiro Antonio de Azevedo, Brito Nogueira, Nunes de Sequeira, rev.º Alexandre de Campos, Alexandre Soares, Gamito, etc.

Durante a cerimonia tocou a banda de infantaria 1.

Assim foi tambem inaugurado o anno de 1906 com um grande melhoramento publico para o bairro d'Alcantara, marcando mais um importante progresso.

## O vapor «Tagus» naufragado

As tempestades que na primeira quinzena d'este mez invadiram a costa de Portugal, desenvolveu-se com maior violencia no Douro, obrigando as embarcações que demandavam a barra do Porto, a refugiarem-se em Leixões, esperando tempo favoravel para entrarem.

N'estas condições estava o vapor inglez *Tagus*, que havia fundeado em Leixões no dia 1 do corrente, procedente de Liverpool com carregamento para a praça do Porto, consignado á firma Charles Coverley & C.ª.

No dia 6 o mar apresentou-se de melhor catadura animando os vapores que esperavam em Leixões a sahir d'aquelle porto de abrigo e a entrar a barra do Douro.

O *Tagus* era o vapor de menos callado de agua e por isso foi elle que iniciou o movimento de entrada, chegando pelas 9 horas e 15 minutos ao sitio denominado *A Ponta do Dente* proximo da barra. N'aquella altura, porém, o *Tagus* teve um enpancamento no leme e desgovernou, cahindo, em virtude da corrente e do vagalhão para estibordo. A avaria no leme, que era movido a vapor e a falta de talhas supplentes para o governar, deixou logo o navio á mecê do mar que o arrojou sobre um morro de areia que forma a restinga do Cabedello.

O *Tagus* ficou encahalado, não se podendo logo avaliar toda a avaria que soffrera, pelo que se tratou de salvar a tripulação, com receio que de um momento para o outro o navio abrisse agua e o mar o submergisse.

Os soccorros foram promptos. Da estação de Soccorros a Naufragos de Mattosinhos e Leça sabiu logo todo o material de salvação assim como da estação da Foz um barco salva-vidas e cabo de soccorro a naufragos, o qual manobrou sobre a direcção do piloto da barra José Pinto d'Almeida.

A este tempo comparecia o sr. Conselheiro Marques da Costa, chefe do Departamento Maritimo do Norte, com o seu adjunto sr. tenente Jayme Brandão, dando as ordens para se deitar o foguetão que logo ligou o cabo de soccorro entre o Cabedello e o vapor naufragado, na extensão de uns 200 metros e por meio do qual se salvou toda a tripulação do navio em numero de 22 homens.

O *Tagus* pertence á companhia *The Ellerman Lines* da praça de Liverpool. Foi construido em Dundee, em 1898. Tem todo o costado d'aço, mede 72 metros de comprimento com o deslocamento de 46. Regista 500 toneladas.

Sir Roberts, commandante do *Tagus*, assistiu do castello de prôa a todo o salvamento da tripulação, sendo o ultimo a vir para terra.

Tem sido grande a faina para salvar a carga

## OS CANDIDATOS Á PRESIDENCIA DA REPUBLICA FRANCEZA



O PRESIDENTE ELEITO, MR. ARMAND FALLIERES



MR. PAUL DOUMER



MR. LÉON BOURGEOIS



MR. MAURICE ROUVIER

do vapor, havendo esperança de pôr este a nado porque parece não haver rombo por onde metta agua.

Em peores condições foi salvo ha annos o vapor *Cintra* que tambem encalhou no mesmo sitio do Cabedello.

### MU-SIAM

CONTO CHINEZ  
POR

DOROCHEVITZ

(Continuado do n.º antecedente)

O noivo, na solidão dos seus penates, lia os ensinamentos de Confucio relativos ao viver conjugal.

E a noiva, trajando as vestes nupcias, sentada no seu camarim de donzella, a escutar, entre curiosa e pasmada, aquillo que lhe ia dizendo a mãe.

Simultaneamente, a casa delle e a casa della, acudiram parentes e amigos, soltando alegres brados, a desfazerem-se em felicitações. Depois o sino a cantar em voz fanhosa as orações de Confucio, e toda a gente a escutar, de cócarinhas em frente do altar, empunhando varinhas que esparziam rescendente fumarada.

Até que por fim, um mocinho, incumbido de espreitar a almejada apparição, correu, gritando: —A lua! a lua!

E, unanimes, agradeceram todos ao dragão que lha restituia e dirigiram-se para o juvenil casal.

Entre musicatas cantos e danças, foi acompanhado Yon-Ko-Zan até ao futuro lar domestico.

Ao acercar se dos precintos, viu, do outro lado da rua, avançar a mesma procissão, com os mesmos cantos, os mesmos archotes de fulgidas côres... Traziam lhe Kuar-Mu-Siam...

No jardim, encetou-se um festim monstruoso, ao passo que as illuminações eram de deslumbrar, que estrelavam os foguêes e os dragões de fogo.

Na rua, a multidão não deixou tambem de apanhar o seu quinhão do festim, e era grande o contraste, entre aquelles jardins donde resoavam os alegres gritos dos convivas, e a casa onde tudo era silencio e mysterio.

Yon-Ko-Zan, com umas çapatilhas flexiveis, sem tações, enroupado no leve trajo bordado de ternos epithetos, com o coração aos pulos, soergueu o reposteiro que o apartava do intimo aposento.

As paredes deste estavam colgadas de pesados tecidos bordados a oiro; o soalho juncado de

## Inauguração do Mercado d'Alcantara



O NOVO MERCADO D'ALCANTARA—Inaugurado no dia 31 de Dezembro de 1905



NO COPO D'AGUA — Brinde do Presidente da Camara Municipal, sr. Conselheiro dr. Antonio d'Azevedo Castello Branco  
(Clichés da «Photographia Portuguesa» do sr. J. A. da Silva)



—E por lá... antes que eu mal pergunte... por lá... existem mulheres?

—Se existem?... e que mulheres... demais a mais!... E principiou a descrever-lhe os esplendidos chapéus adornados de plumas, de flores, de aves, usados pelas ditas mulheres, dos hombros destas, do colo alvinitente que nem o proprio alabastro, da roupa transparente como a teia da aranha, das saias de rendas, do comprimento das luvas e dos bordados das meias...

E falava com ardor, com a desenvoltura de um moço que regressou de Paris.

De repente, parou, a olhar para Mu-Siam: nos olhos da pobre pequerrucha scintilavam lagrimas.

—Mu-Siam! Minha prenda! Estás a chorar! por quê?

—Pobre de mim! Não! Que a pobrezinha da Mu-Siam não tem nada que a isso se pareça! Mu-Siam não se assemelha a essas beldades.

—Como assim! E os teus pézinhos! E, sem dar tempo a Mu-Siam para se defender, ajoelhou e beijou-lhos.

—Quanto não dariam ellas, Mu-Siam, para ter esses teus pézinhos? as tuas encantadoras mãozinhas estragadas ainda assim por essas horridas e immensas unhas! Escuta, Mu-Siam, faze uma singular fineza a teu primo, consente-lhe que tas apare, a essas unhas tão horridas! Ensinar te-ei a talhá-las como as das Bo-Lan Li, e varás que lindas gárrazinhas côr de rosa ficarão adornando as tuas encantadoras patinhas.

Ella, a escutá-lo, conturbada de todo, assombrada, e nas palavras, na voz, no olhar de Tun-Li, sentiu uma força que a attrahia.

—Que me dizes! As unhas compridas, porventura, não representarão o mais formoso predicado para uma mulher? E terias alma para...

E córou.

—O quê?... Se eu teria alma para... Conclue... , minha Mu-Siamzinha.

—Terias alma para beijar umas mãos com as unhas curtas?

—Se teria alma!? Comia-as de beijos sem conta, pois que duvida? E quem é que não beijaria semelhantes mãozinhas?

E demais, vae ouvindo...

Esse horrendo penteado estraga-te a linda cabeçinha. Que medonha coisa fizeram dos teus cabellos, pobre pequena! Espera ahí, vou-te pentear á moda lá da Europa. Verás a que ponto é simples, distincto e lindo!

Tun-Li havia enfeitado de todo a coitada de Mu-Siam. Desatou-lhe o cabelo e creou um novo penteado, com tamanha destreza, com sciencia tal, que Mu-Siam desfechou sonora gargalhada. Das suas aias, nem uma só a tinha penteado tão depressa e tão bem.

—E agora, contempla-te!

E levou-a ao espelho. Mu-Siam soltou um gritinho. Seria o seu, effectivamente, aquelle rosto que se lhe defrontava, com aquelles cabellos rizados, negros como o proprio azeviche, apanhados em côques elegantes, seguros apenas com uns compridos alfinetes!

E aquelle rostozinho tão alegre, de rosadas faces, aquelle penteado tão singular, estranho, a Mu-Siam parecia-lhe tudo novo, original... e lindo!

E então, estendeu-lhe as minusculas mãozinhas, elle, cortou as unhas, desconformes, igualando-as um tanto, e recuou uns passos a admirar a sua obra.

—Como estás linda, Mu-Siam!

E ella, contente, a mirá-lo, com uns olhos refulgentes, sem atinar como lhe dirigiria ainda uma pergunta.

Trad. M. de Macedo.  
Continúa).

✱✱✱✱✱

## A natureza e seus phenomenos

### PARTE IV

### OPTICA

#### CAPITULO I

##### A LUZ E SEUS EFEITOS

(Continuado do n.º 973)

N'estas lentes, as imagens são sempre virtuaes, directas e menores que o objecto.

Prismas. Um prisma, em optica, é um meio transparente comprehendido entre duas faces

planas e inclinadas. O angulo formado pelas duas faces atravessadas pela luz, é o angulo de *refrangencia*, e o angulo pelo qual ellas se encontram, a *aresta*.



FIG. 54 PRISMA

Seja A, B, C, a secção de um prisma, e I, o ponto luminoso — O raio de luz O, I, entra no prisma, refrange-se em O', aproximando-se da normal, seguindo a direcção O, O' refrangendo-se em O'' onde se affasta da normal, seguindo a direcção O' H, — O observador em H, verá a imagem no prolongamento do raio O' H, isto é, em H, attendendo á refração da luz.

Os prismas Luxfer constituem igualmente uma applicação curiosa do principio da refração.

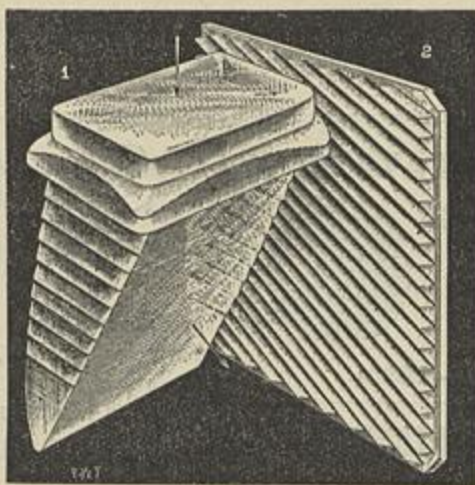


FIG. 55 PRISMA LUXFER

Toda a janella de uma casa recebe uma porção de luz, variavel consoante o angulo formado pelo tecto da casa que faz face a esta janella, e a altura a que esta se encontra, acima do solo — Esta luz, atravessando os vidros, illumina uma superficie maior ou menor, consoante o angulo de entrada fór menos ou mais agudo — A restante porção da casa é apenas illuminada pelo reflexo do sol, o qual, pela sua natureza absorvente devido á sua côr, recebe apenas 20 a 30 % da luz total.

A collocação dos prismas Luxfer nas janellas, projecta a luz total no recinto — São formados de uma chapa de crystal, plana n'um dos seus lados, sendo a segunda face, munida de saliencias angulares em toda a sua extensão, como se vê na fig. 55 — A dimensão uniforme das chapas é de um decimetro quadrado, mas os angulos dos prismas que as constituem, é variavel — A reunião de varias chapas faz se por meio de caixilhos, collocando-se entre cada uma d'estas, uma pequena barra de cobre, soldada nos pontos d'intersecção.

Feito isto mergulham-se as chapas, n'uma cuva galvanoplastica, obtendo-se, por meio da corrente electrica, junto á parte saliente da barra de cobre, um deposito que as reveste d'este metal.

Devido a este processo de fabricação, os prismas offerecem grande resistencia ao fogo.

A illuminação das casas subterraneas é feita por meio de um systema de multi-prismas, collocados na parte superior d'essas casas os quaes projectam a luz, sob um angulo de 45° — Se a extensão da casa necessitar que a refração da luz attinja uma distancia superior áquella que os multi-prismas attingem, basta collocar em frente d'estes, um caixilho vertical com outro systema de prismas os quaes produzem uma segunda refração, que transmite a luz, á parte menos illuminada da casa.

Como se vê os prismas Luxfer garantem a diffusão da luz do dia nos recintos, onde ella mais difficilmente pode penetrar.

(Continúa)

ANTONIO A. OLIVEIRA MACHADO.



Recebemos e agradecemos, as seguintes, dadas a lume em 1905.

**O Instituto (Revista Scientifica e Litteraria)** — E' o n.º 11, correspondente ao mez de novembro e n'elle colaboram os distinctos escriptores srs. Victor Ribeiro, Campos Lima, Rodolpho Guimarães, Antonio Cabreira, Antonio Luiz Machado Guimarães, Souza Viterbo e dr. G. Guimarães.

**Boletim da Sociedade de Geographia de Lisboa** — Os n.ºs 9 e 10, setembro e outubro, da 23.ª série, os quaes, mantem o mesmo cunho interessante dos n.ºs anteriores.

**Gramatica Portugueza segundo a indole e os principios da linguagem primitiva — com a Reforma Orthographica e a Verdadeira Origem das Lettras e das Palavras** — Um livro para os moços e para os velhos por João Bonança — Lisboa — Typ. da Cooperativa Militar — Fasciculo de 32 paginas, acompanhado do prospeto da obra. Parece-nos digno de leitura e por nossa parte interessou-nos se bem que apenas na *Introdução*, ainda incompleta.

O autor ahí argumenta com logica na demonstração do assêrto — «As linguas portugueza e hespanhola são originarias da Peninsula que não derivadas do latim».

**Sonetos — (Primeiro livro) — Carlos Frederico Parreira — Lisboa — Typ Universal** — São doze composições do genero, com diverso motivo e dedicatória singela, que talvez o poeta deverá guardar para mais tarde, em maior firmesa de apreço proprio e de legitima auctoridade na rima. Entretanto, não queremos significar com isto que ficamos alheados dos seus versos, não vasio de conceito moral e de sentimento.

Eis a primeira quadra do soneto *O Fado*:

«Como é dolente a musica do fado,  
«Como é dolente e como faz chorar  
«Assim baixinho, assim amargurado,  
«Como tu sabes, meu amor, cantar!

**Terra Virgem (Romance) — Cesar Porto — Lisboa — Livraria Editora Viuva Tavares Cardoso** — Volume de 424 paginas incluindo o *Prefacio*. Encerra bastante philosophia no entrecho das tres partes abrangidas pelo romance que o fórma.

Põe-se em evidencia n'esta obra o mérito do trabalho e o valor do progresso, castigando-se ao mesmo tempo a altiva teimosia do preconceito em coisas absolutas, irritantes e já incompativeis com o ideal social e com a civilização presente.

E' pena que o autor não haja escripto em linguagem portugueza, rigorosamente vernacula.

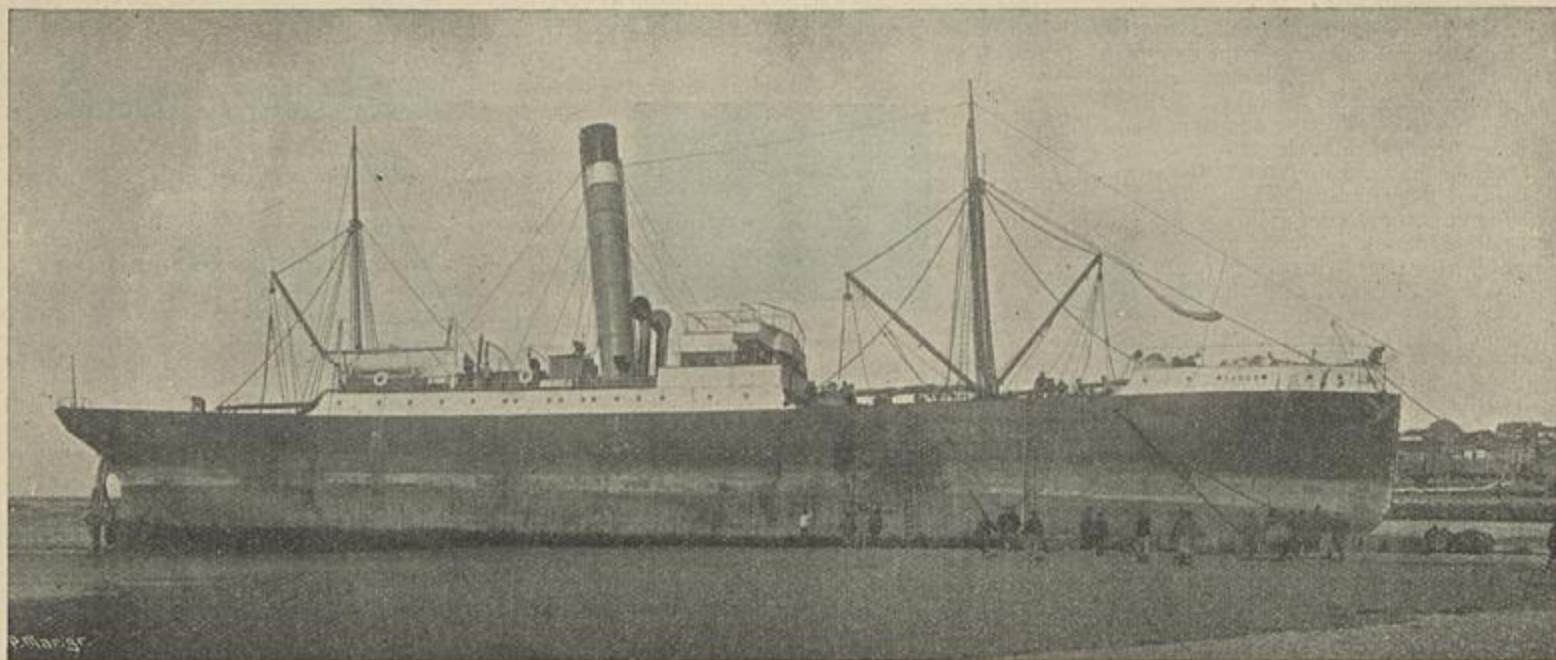
Tem passagens o volume onde o numero de termos, improprios, faz perigar a probidade do romancista, que todavia, declara no introito lealmente: «repercuta influencias de além fronteira».

Durante a leitura, por mais de uma vez ocorreu-nos ao pensamento a lembrança do romance *La Fécondité*, de Zola, reconhecendo, comtudo, que Cesar Porto, não foi plagiario.

**Horas Vagas — Bibliothecas, por Octaviano Guilherme Ferreira, director da Bibliotheca Nacional de Nova Gôa — Nova Gôa — Typ. da Casa Luso Franceza** — N'este folheto de 26 paginas de texto, tributo filial do autor a seus paes e testemunho de deferencia do mesmo aos governadores da India, Machado e Galhardo, acha-se resumida n'um estilo empolado e eloquente a historia das bibliothecas em geral, e em especial a concernente áquella que o sr. Octaviano Ferreira dirige.

**Sentenças de D. Francisco de Portugal 1.º Conde do Vimioso, seguidas das suas poesias publicadas no Cancioneiro de Garcia de Resende — Revistas e prefaciadas por Mendes dos Remedios — Coimbra — França Amado, editor** — E' este mais um volume da colleção «Subsidios para o estudo da *Historia da Litteratura Portugueza* a que o erudito lente da Universidade tem consagrado preciosos momentos de paciencia investigadora.

Todo o portuguez estudioso e refletido deve vêr esta obra de D. Francisco de Portugal.



O VAPOR INGLEZ «TAGUS» — Naufragado no Cabedello junto á Barra do Porto  
(Photographia do sr. Biel)

## ANTONIO DO COUTO — ALFAYATE

Premiado na Exposição Universal de Paris de 1900

Magnifico sortimento de fazendas  
nacionais e estrangeiras

R. do Alecrim, 111, 1.º (á P. Luiz de Camões) — LISBOA



A melhor agua de mesa conhecida  
AGUAS MINERAES DO MONTE BANZÃO-COLLARES  
GAZOSAS LITHINADAS

Deposito geral:  
[Rua do Arco da Bandeira, 216, 1.º  
LISBOA

## FABRICA DE MOVEIS NO PORTO

DE  
REIS & FONSECA

Com officinas e deposito em Lisboa

Completo sortimento de mobílias e estofos em todos os generos e estylos

PREÇOS SEM COMPETENCIA

LARGO DO CALHARIZ, 26 E 27 — LISBOA

## CASA BANCARIA

# José Henriques Totta

69, 75, Rua do Ouro, 69, 75  
LISBOA

## LE DICTIONNAIRE DES SIX LANGUES

Médaille à l'Exposition Universelle  
de Paris de 1900

Français, Allemand, Anglais Espagnol,  
Italien et portugais

Prix 25 francs ou 1 £

Editeur — Empresa do Occidente — Lisbonne — Portugal



## Santos Camiseiro

24, PRAÇA DE D. PEDRO, 25 — ROCIO  
\*—LISBOA—\*

Sempre bom sortido de camisas, camiselas, meias, peugas,  
gravatas, punhos, collarinhos e muitos outros artigos de phantasia,  
como botões para collarinhos e punhos, carteiras, malas para  
viagem e lençaria.

ESPECIALIDADE EM CAMISAS PARA CASACA  
(o que ha de mais moderno)

Executa-se toda a rouparia por medida

## Methodo Berlitz

LISBOA PORTO  
R. do Alecrim, 20 A Rua Sá da Bandeira, 259  
1.º e 2.º andar

Duas medalhas de ouro e prata  
Exposição Universal de Paris de  
1900 Grand Prix—  
Exp. de S. Luiz 1904  
Exp. de Liege

**THE BERLITZ SCHOOL OF LANGUAGES**  
Academia de Linguas Vivas

Ensino pratico  
POR

Professores estrangeiros

Professores de S. M. El-Rei D. Affonso XIII  
Professores de S. A. o Principe Real da Alemanha  
Professores de S. A. o Principe Friedr. Wilh. da Prussia, etc.  
ENSINO INDIVIDUAL e em CLASSES GERAES, separadas para HOMENS e SENHORAS  
Allemao, inglez, francez, italiano, hespanhol, portuguez

Os cursos da Academia BERLITZ funcionam todos os dias das 8 da manhã ás 10 horas da noite

## EMPRESA DE CARRUAGENS FIDELIDADE

Proprietario — JOÃO FILIPPE DA FONSECA JUNIOR  
N.º TELEPHONICO 500

Aluga Coupés, Mylords, Caleches, Landaus e Clarences  
PARA TODOS OS SERVIÇOS

Rua de S. Bento, 46 — LISBOA  
E no ESTORIL, Parque do Ex.º Sr. José Vianna

## Atelier Photo-Chimi-Graphico P. MARINHO & C.ª

Calçada da Gloria, 5 — LISBOA  
N.º telephonic, 829

Trabalhos em todo o genero de gravura, autotypia, zincographia, chro-  
motypia, etc. Especialidade em photogravuras. — Os preços mais baratos do  
paiz, em todos os trabalhos. Execução perfeita.

Capas para a encadernação do OCCIDENTE

Preço da capa 800 réis, franco de porte. Preço da capa e encaderna-  
ção 1.700 réis. Pedidos á EMPRESA DO OCCIDENTE  
—L. do Poço Novo—Lisboa.